

## Annexe

Règlement de Visite  
des Bateaux du Rhin

Résolution n° 20 chiffre 1 du 21 mai 1992  
de la Commission centrale pour la Navigation du Rhin

Renouvellement des prescriptions temporaires relatives  
aux installations pour la manœuvre des ancres de poupe

Article 9.06. La Commission centrale renouvelle les prescriptions temporaires relatives à l'article 9.06, adoptées, conformément à l'article 1.08 du Règlement de Visite des Bateaux du Rhin, par la résolution 1980-I-29 et renouvelées en dernier lieu par la résolution 1989-II-25.

Ces prescriptions seront en vigueur du 1<sup>er</sup> octobre 1992 au 30 septembre 1995.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 2 avril 1993.

BAUDOIN

Par le Roi :

Le Ministre des Communications  
et des Entreprises publiques,  
G. COÛME

Le Ministre des Affaires étrangères,  
W. CLAES

## Bijlage

Reglement betreffende het Onderzoek  
van Rijnschepen

Resolutie nr. 20 cijfer 1 van 21 mei 1992  
van de Centrale Commissie voor de Rijnvaart

Hernieuwing van de tijdelijke voorschriften betreffende  
de inrichtingen voor de bediening van de hekankers

Artikel 9.06. De Centrale Commissie hernieuwt de tijdelijke voorschriften betreffende artikel 9.06, aangenomen, overeenkomstig artikel 1.08 van het Reglement betreffende het Onderzoek van Rijnschepen door de resolutie 1980-I-29 en voor de laatste maal hernieuwd door de resolutie 1989-II-25.

Deze voorschriften zullen van toepassing zijn van 1 oktober 1992 tot 30 september 1995.

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 2 april 1993.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Verkeerswezen  
en Overheidsbedrijven,  
G. COÛME

De Minister van Buitenlandse Zaken,  
W. CLAES

## MINISTÈRE DES FINANCES

F. 93 — 1615

11 JUNI 1993. — Arrêté royal relatif à la renonciation  
à la perception du précompte mobilier (1)

BAUDOIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code des impôts sur les revenus 1992, notamment l'article 266;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant :

— que le présent arrêté est applicable aux revenus attribués ou mis en paiement par et aux sociétés d'investissement belges en créances à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1993;

— qu'il doit donc être porté à la connaissance des intéressés dans les plus brefs délais;

— que cet arrêté doit par conséquent être pris d'urgence;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les articles 88, § 7, 96 bis, 97, §§ 3 et 3 quater, 97 bis, § 1<sup>er</sup>, 6<sup>o</sup> et § 2 et 97 ter, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 5<sup>o</sup>, de l'arrêté royal du 4 mars 1965 d'exécution du Code des impôts sur les revenus sont également applicables aux sociétés d'investissement visées à l'article 119 quinquies de la loi du 4 décembre 1990 relative aux opérations financières et aux marchés financiers.

**Art. 2.** Le présent arrêté est applicable aux revenus attribués ou mis en paiement à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1993.

Toutefois, en ce qui concerne les revenus des titres acquis avant la date de publication du présent arrêté au *Moniteur belge*, la condition, visée à l'article 97 bis, § 1<sup>er</sup>, 6<sup>o</sup>, 3<sup>e</sup> tiret, de l'arrêté royal du

(1) Références au *Moniteur belge* :

Code des impôts sur les revenus 1992, arrêté royal du 10 avril 1992, *Moniteur belge* du 30 juillet 1992.

Lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées par arrêté royal du 12 janvier 1973, *Moniteur belge* du 21 mars 1973.

Loi du 4 juillet 1989, *Moniteur belge* du 25 juillet 1989.

## MINISTERIE VAN FINANCIËN

N. 93 — 1615

11 JUNI 1993. — Koninklijk besluit met betrekking  
tot de verzaking van de inning van roerende voorheffing (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, inzonderheid op artikel 266;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen door de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende :

— dat dit besluit van toepassing is op de vanaf 1 januari 1993 door en aan Belgische vennootschappen voor belegging in schuldvorderingen toegekende of betaalbaar gestelde inkomsten;

— dat het dus ten spoedigste ter kennis van de betrokkenen dient te worden gebracht;

— dat dit besluit bijgevolg dringend moet worden getroffen;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De artikelen 88, § 7, 96 bis, 97, §§ 3 en 3 quater, 97 bis, § 1, 6<sup>o</sup> en § 2 en 97 ter, § 1, eerste lid, 5<sup>o</sup>, van het koninklijk besluit van 4 maart 1965 tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen zijn eveneens van toepassing op de beleggingsvennootschappen als vermeld in artikel 119 quinquies van de wet van 4 december 1990 op de financiële transacties en de financiële markten.

**Art. 2.** Dit besluit is van toepassing op de vanaf 1 januari 1993 toegekende of betaalbaar gestelde inkomsten.

Met betrekking tot inkomsten van effecten die vóór de datum van bekendmaking van dit besluit in het *Belgisch Staatsblad* zijn verworven, wordt de voorwaarde vermeld in artikel 97 bis, § 1, 6<sup>o</sup>,

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, koninklijk besluit van 10 april 1992, *Belgisch Staatsblad* van 30 juli 1992.

Wetten op de Raad van State, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 12 januari 1973, *Belgisch Staatsblad* van 21 maart 1973.

Wet van 4 juli 1989, *Belgisch Staatsblad* van 25 juli 1989.

4 mars 1965 d'exécution du Code des impôts sur les revenus est censée être remplie lorsque les titres ont fait l'objet d'une inscription nominative ou d'un dépôt à découvert au plus tard le dernier jour du mois qui suit celui de la publication du présent arrêté au *Moniteur belge*.

**Art. 3.** Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 11 juin 1993.

**BAUDOIN**

Par le Roi :  
Le Ministre des Finances,  
Ph. MAYSTADT

derde streepje van het koninklijk besluit van 4 maart 1965 tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen geacht te zijn vervuld wanneer de effecten op naam zijn ingeschreven of in open bewaring zijn gegeven uiterlijk de laatste dag van de maand na die van de bekendmaking van dit besluit in het *Belgisch Staatsblad*.

**Art. 3.** Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 11 juni 1993.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :  
De Minister van Financiën,  
Ph. MAYSTADT

#### MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

F. 93 — 1616

**24 JUIN 1993.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 5 août 1992 portant exécution du Chapitre II — Instauration d'une cotisation capitative à charge des employeurs occupant des travailleurs à temps partiel involontaire — de la loi du 26 juin 1992 portant des dispositions sociales et diverses (1)

BAUDOIN, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 26 juin 1992 portant des dispositions sociales et diverses, notamment les articles 103 et 104;

Vu l'arrêté royal du 5 août 1992 portant exécution du Chapitre II — Instauration d'une cotisation capitative à charge des employeurs occupant des travailleurs à temps partiel involontaire — de la loi du 26 juin 1992 portant des dispositions sociales et diverses, modifié par l'arrêté royal du 27 novembre 1992;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il importe que le présent arrêté entre en vigueur dans les plus brefs délais afin de pouvoir mettre en œuvre dès le 3<sup>e</sup> trimestre 1993 les adaptations qu'il apporte afin d'assurer la juste perception de la cotisation capitative;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'arrêté royal du 5 août 1992 portant exécution du Chapitre II — Instauration d'une cotisation capitative à charge des employeurs occupant des travailleurs à temps partiel involontaire — de la loi du 26 juin 1992 portant des dispositions sociales et diverses modifié par l'arrêté royal du 27 novembre 1992, il est inséré un article 2<sup>bis</sup> rédigé comme suit :

« Article 2<sup>bis</sup>. Toutefois, les montants de la cotisation spéciale qui sont dus en application de l'article précédent sont réduits de :

- 10 % à partir du 1<sup>er</sup> juillet 1993;
- 35 % à partir du 1<sup>er</sup> juillet 1994;
- 80 % à partir du 1<sup>er</sup> juillet 1995. »

**Art. 2.** L'article 4 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Article 4. Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> juillet 1992 et cessera d'être en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1996. »

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 1993.

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 26 juin 1992, *Moniteur belge* du 30 juin 1992;  
Arrêté royal du 5 août 1992, *Moniteur belge* du 21 août 1992;

Arrêté royal du 27 novembre 1992, *Moniteur belge* du 5 décembre 1992.

#### MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

N. 93 — 1616

**24 JUNI 1993.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 5 augustus 1992 tot uitvoering van Hoofdstuk II — Invoering van een hoofdelijke werkgeversbijdrage voor de tewerkstelling van onvrijwillig deeltijdse werknemers — van de wet van 26 juni 1992 houdende sociale en diverse bepalingen (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 26 juni 1992 houdende sociale en diverse bepalingen, inzonderheid op de artikelen 103 en 104;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 augustus 1992 tot uitvoering van Hoofdstuk II — Invoering van een hoofdelijke werknemersbijdrage voor de tewerkstelling van onvrijwillig deeltijdse werknemers — van de wet van 26 juni 1992 houdende sociale en diverse bepalingen, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 27 november 1992;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het van belang is dat dit besluit binnen de kortst mogelijke termijn in werking treedt, teneinde de aanpassingen die het bevat om een juiste heffing van de hoofdelijke bijdrage te verzekeren in werking te kunnen doen treden vanaf het 3<sup>e</sup> trimester 1993;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In het koninklijk besluit van 5 augustus 1992 tot uitvoering van Hoofdstuk II — Invoering van een hoofdelijke werkgeversbijdrage voor de tewerkstelling van onvrijwillig deeltijdse werknemers — van de wet van 26 juni 1992 houdende sociale en diverse bepalingen, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 27 november 1992, wordt een artikel 2<sup>bis</sup> ingevoegd, luidend als volgt :

« Artikel 2<sup>bis</sup>. De bedragen van de bijzondere bijdrage die verschuldigd zijn in toepassing van het voorgaand artikel worden echter verminderd met :

- 10 % vanaf 1 juli 1993;
- 35 % vanaf 1 juli 1994;
- 80 % vanaf 1 juli 1995. »

**Art. 2.** Artikel 4 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 4. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juli 1992 en houdt op van kracht te zijn op 1 januari 1996. »

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking op 1 juli 1993.

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 26 juni 1992, *Belgisch Staatsblad* van 30 juni 1992;  
Koninklijk besluit van 5 augustus 1992, *Belgisch Staatsblad* van 21 augustus 1992;  
Koninklijk besluit van 27 november 1992, *Belgisch Staatsblad* van 5 december 1992.